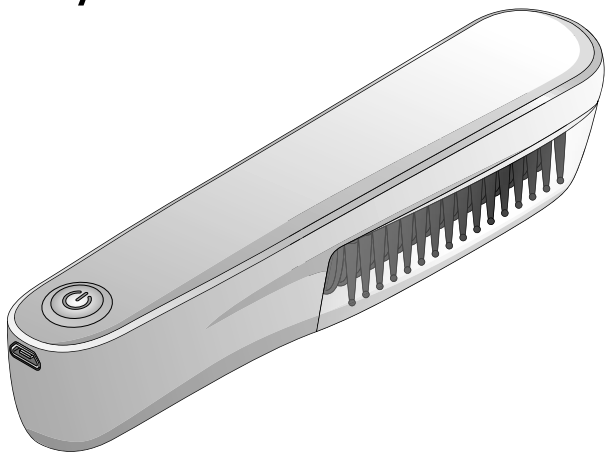




Akumulátorová kefa na vyhladenie vlasov



Prečítajte si návod na použitie! Dôležité upozornenia - uschovajte na neskoršiu potrebu!

Vážení zákazníci!

Vďaka kompaktnému dizajnu je vaša nová bezkáblová kefa na vyhladenie vlasov ideálnou spoločníčkou na cestovanie.

Iónová technológia sa postará o pôsobenie negatívnych iónov proti elektrostatickému nabitíu vlasov - pre hebké, lesklé vlasy.

Želáme vám veľa spokojnosti s vašou novou kefou na vyhladenie vlasov!

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Obsah

3 K tomuto návodu	13 Zapnutie a ohrievanie prístroja
4 Bezpečnostné upozornenia	14 Vyhladenie vlasov
	16 Po použití
10 Prehľad (obsah balenia)	16 Čistenie a uschovanie
11 Nabíjanie akumulátora	18 Technické údaje
12 Používanie	19 Likvidácia
12 Odobratie / nasadenie ochranného krytu	

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbols v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia na horúcich plochách.



Tento symbol zakazuje používanie/nabíjanie v bezprostrednej blízkosti sprchy, vane, umývadla alebo iných zdrojov vody.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

- Tento výrobok je určený na úpravu prirodzených ľudských vlasov, na srst' zvierat nie je vhodný. Nesmie sa aplikovať na umelé vlasy.
- Výrobok je vhodný na použitie v suchých interiéroch.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú počas používania neustále pod dozorom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
- Prístroj počas zohrievania ako aj fázy chladenia po použití udržiavajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Na pripojenie prístroja na nabíjanie k vhodnému sieťovému adaptéru (nie je súčasťou balenia), k počítaču alebo powerbanke používajte len priložený USB nabíjací kábel.
- Nepoužívajte a nenabíjajte prístroj v blízkosti vody. Prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami, keď je pripojený do elektrickej siete. Neponárajte výrobok počas nabíjania do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
-  Varovanie - Prístroj nepoužívajte ani nenabíjajte v blízkosti vane, sprchy, umývadla a iných nádob naplnených vodou.
- Ak prístroj spadne počas nabíjania do vody, nesiahajte naň! Ihneď vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky, resp. prístroj odpojte od napájania prúdom. Pred opätovným zapojením prístroja k elektrickému napájaniu nechajte prístroj a USB nabíjací kábel dôkladne uschnúť.
- Prístroj nenabíjajte v exteriéroch alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- USB nabíjací kábel nikdy nechytajte vlhkými rukami, keď ho pripájate k elektrickému napájaniu. resp. keď ho z neho odpájate.

- Keď prístroj nabíjate cez sieťový adaptér (nie je súčasťou balenia), zapojte ho len do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom výrobku/sieťového adaptéra.
Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade núdze rýchlo vytiahnuť.
- USB nabíjací kábel uložte počas nabíjania tak, aby ste zaň náhodne nestiahli prístroj.
- USB nabíjací kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Odpojte prístroj od elektrického napájania, keď sa počas nabíjania vyskytnú poruchy, po úplnom nabití prístroja, pri búrke alebo pred čistením prístroja.
- Prístroj nepoužívajte v prípade, ak máte vlhké ruky, alebo ak stojíte na vlhkej podlahe.
- Prístroj používajte len na suchých vlasoch, vlasy nesmú byť vlhké alebo mokré.
- Neuvádzajte prístroj do prevádzky, keď sú na ňom viditeľné škody, alebo po jeho páde.
- Poškodený USB nabíjací kábel už nepoužívajte na nabíjanie prístroja.

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Nikdy neotvárajte teleso prístroja. Opravy na prístroji zverte len špecializovanej opravovni, aby sa vyhlo ohrozeniam.

VAROVANIE pred popáleninami

- Prístroj sa zohreje veľmi rýchlo. Štetiny aj medzi nimi ležiace vyhrievacie prvky kefy na vyhladenie vlasov sú počas používania veľmi horúce. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť medzi prístrojom a pokožkou hlavy, ušami, ako aj tvárou. Kefu na vyhladenie vlasov chytajte len v oblasti rukoväti.
- Pred nasadením ochranného krytu a čistením alebo odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- Kefu na vyrovnávanie vlasov aplikujte max. 2 sekundy na rovnakom mieste vlasov. Inak si môžete poškodiť vaše vlasy.

VAROVANIE pred požiarom

- Akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať sami. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Štetiny aj medzi nimi ležiace vyhrievacie prvky kefy na vyhladenie vlasov sa veľmi zohrejú. Prístroj počas ohrievania a po použití položte tak, aby sa štetiny ani vyhrievacie prvky nedotýkali žiadnych predmetov. Dbajte na teplovzdorný podklad.
- Nikdy nenechávajte zapnutý prístroj bez dozoru. Prístroj nenechávajte bez dozoru ani počas zahrievania a chladnutia.
- Prístroj nezakrývajte (napr. uterákom), pokým je zapnutý, alebo kým sú štetiny resp. vyhrievacie prvky ešte horúce.

VAROVANIE pred poranením

- Prístroj obsahuje pevne osadený lítium-iónový akumulátor. Nehádzajte prístroj do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

POZOR - Vecné škody

- Neupravujte kefou na vyhladenie vlasov umelé vlasy. Pri pôsobení tepla by sa mohli roztaviť a poškodiť prístroj.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky, resp. tvrdé kefy atď. Dbajte na to, aby pri čistení do prístroja neprenikla vlhkosť.

Prehľad (obsah balenia)

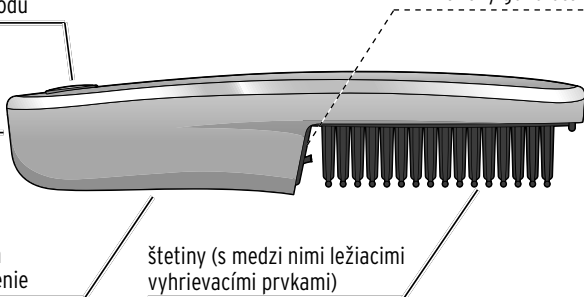
spínač zap./vyp. 
s kontrolkou
okolo obvodu

USB
nabíjacia
zdieľka

iónový generátor

časť na
uchopenie

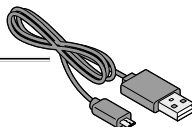
štetiny (s medzi nimi ležiacimi
vyhrievacími prvkami)



ochranný kryt



USB nabíjací kábel



bez vyobrazenia:
úložná taštička

Nabíjanie akumulátora

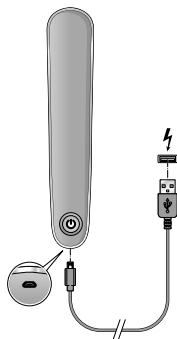
Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.
Počas nabíjania sa prístroj nedá používať.



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom



Prístroj nenabíjajte priamo vedľa alebo nad umývadlom naplneným vodou.



1. Zapojte mikrokonektor USB nabíjacieho kábla do zdierky dolu na prístroji.
 2. Druhý koniec USB nabíjacieho kábla s vhodným sieťovým adaptérom (nie je súčasťou balenia) zasunúť do zásuvky.
-  Alternatívne môžete prístroj pripojiť na nabíjanie pomocou USB nabíjacieho kábla aj do USB portu počítača, powerbanky atď.

Počas nabíjania svieti kontrolka okolo spínača zap./vyp. červeno-oranžovo-zelene. Počas nabíjania sa prístroj nedá zapnúť.

Po úplnom nabití akumulátora zasvieti kontrolka okolo spínača zap./vyp. na cca 10 sekúnd zeleno a potom zhasne.

3. Po nabití vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB nabíjací kábel z prístroja.

Nabíjanie trvá cca 3 hodiny. S plne nabitým akumulátorom môžete prístroj používať cca 40 minút pri maximálnej teplote 180 °C.

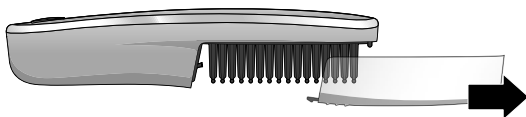
i Na zachovanie plnej kapacity akumulátora prístroj nabíjajte, aj keď ho nepoužívate, každé 2 až 3 mesiace. Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 °C až +40 °C.

Keď je akumulátor vybitý, zabliká kontrolka okolo spínača zap./vyp. 3x oranžovo, skôr než sa prístroj automaticky vypne.

Používanie

i Pri prvom použití môžete cítiť ľahký zápach, ktorý je však neškodný. Zabezpečte dostatočné vetranie.

Odobratie / nasadenie ochranného krytu



- ▷ Mierne zatlačte drážkovanú plochu ochranného krytu a stiahnite ho z kefy na vyhladenie vlasov.
- ▷ Prístroj po použití nechajte dostatočne vychladnúť, skôr než znovu na kefu nasadíte ochranný kryt. Ochranný kryt sa musí na prístroji počuteľne a citelne zaistiť.

Zapnutie a ohrievanie prístroja



VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Štetiny aj medzi nimi ležiace vyhrievacie prvky kefy na vyhladenie vlasov sú počas používania veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich.
- Prístroj počas ohrievania a po použití položte tak, aby sa štetiny ani vyhrievacie prvky nedotýkali žiadnych predmetov. Dbajte na teplovzdorný podklad.
- **Pred zapnutím prístroja stiahnite z kefy na vyhladenie vlasov ochranný kryt.** Prístroj po použití nechajte dostatočne vychladnúť, skôr než znovu na kefu nasadíte ochranný kryt.

1. Na zapnutie prístroja podržte spínač zap./vyp.  cca 2 sekundy stlačený.

Kontrolka okolo spínača zap./vyp. svieti modro.

Iónový generátor je aktivovaný (prístroj ticho bzučí).

2. Znovu 1x krátko stlačte spínač zap./vyp.  na spustenie zohrievania.

Počas ohrievania kefy na vyhladenie vlasov bliká kontrolka okolo spínača zap./vyp. červeno.

Keď sa dosiahne maximálna teplota 180 °C, svieti kontrolka trvale červeno.

Prístroj je pripravený na prevádzku.



Ak sa kapacita akumulátora zníži pod 30 %, automaticky sa ukončí proces ohrievania. Iónový generátor je ale ďalej aktivovaný, kým sa akumulátor úplne nevybijie.

Vyhľadanie vlasov



VAROVANIE pred popáleninami

- Štetiny aj medzi nimi ležiace vyhrievacie prvky kefy na vyhladenie vlasov sú počas používania veľmi horúce. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť medzi prístrojom a pokožkou hlavy, ušami, ako aj tvárou. Kefu na vyhladenie vlasov chytajte len v oblasti rukoväti.
- Kefu na vyhladenie vlasov aplikujte max. 2 sekundy na rovnakom mieste vlasov. Inak si môžete poškodiť vaše vlasy.



Pretože sú vaše vlasy pri vyhladzovaní vystavené veľmi vysokým teplotám, rešpektujte nasledovné pokyny:

- Pri výbere šampónu alebo iných výrobkov na ošetrovanie vlasov dbajte na to, aby hydratovali vlasy.
 - Pred vyhladením aplikujte výrobok na ochranu proti pôsobeniu tepla. Vhodné výrobky nájdete u kaderníka alebo v dobrej drogérii.
 - Pred aplikovaním kefy na vyhladenie vlasov nepoužívajte žiadne iné stylingové výrobky.
1. Pred vyhladením vlasov dbajte na to, aby boli vlasy čisté a suché. **V žiadnom prípade nesmú byť mokré!**
 2. Na uvoľnenie zauzlenia vlasov atď. ich pred vyhladením prečešte.

3. Vlasy si rozdeľte do prameňov hrubých cca 6 až 7 cm.

4.



Prameň, ktorý chcete vyhladiť, držte pevne natiahnutý na končekoch vlasov. Kefou na vyhladenie vlasov prechádzajte podľa zobrazenia pomaly a rovnomerne od korienkov smerom ku končekom vlasov. Nezostávajte dlhšie ako 2 sekundy na jednom

mieste. Buďte opatrní, aby ste sa horúcimi štetinami resp. vyhrievacími prvkami kefy nedotkli pokožky hlavy, uší, prstov alebo tváre. štetiny musia ukazovať smerom od hlavy!



Keď si chcete vyformovať končeky vlasov smerom von alebo dovnútra, mierne otočte kefu do zodpovedajúceho smeru, keď ju ťaháte cez končeky.

Po vyhladzovaní vlasov použite v prípade potreby stylingové produkty na fixáciu účesu.

Automatické bezpečnostné vypínanie

Na eliminovanie prehriatia sa prístroj automaticky vypne po 15 minútach používania.

Po krátkej prestávke môžete prístroj jednoducho znovu zapnúť a ďalej používať.

Po použití

1. Na vypnutie prístroja podržte spínač zap./vyp. 
cca 2 sekundy stlačený.
Kontrolka okolo spínača zhasne.

2. Kefu na vyhladenie vlasov nechajte štetinami nahor
na teplovzdornom podklade úplne vychladnúť.

**Dbajte na to, aby sa počas chladnutia prístroja nikto
nedopatrením nedotkol ešte horúcich častí prístroja!**

3. Na kefu na vyhladenie vlasov nasuňte ochranný kryt
a prístroj uschovajte do príbalenej úložnej taštičky.



Alternatívne môžete ešte horúcu kefu na vyhladenie
vlasov (s nasadeným ochranným krytom alebo bez neho)
nechať ochladnúť v teplovzdornom úschovnom vrecku; v tom
prípade sa prístroj ochladzuje dlhšie.

Čistenie a uschovanie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia
života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte prístroj do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Prístroj pred čistením vypnite.
- Ak je prístroj príp. pripojený na nabíjanie, odpojte ho od elektrického napájania.



VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Pred čistením, opakovaným nabíjaním alebo odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.

POZOR - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď., aby ste nepoškodili povrchovú úpravu vyhrievacích prvkov.

- ▷ V prípade potreby utrite prístroj mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Dbajte na to, aby do prístroja neprenikla vlhkosť.
- ▷ Nabite akumulátor pred odložením prístroja. Nabudúce ho budete môcť okamžite použiť.
- ▷ Prístroj uschovajte v dodanej úschovnej taštičke na suchom mieste mimo dosahu detí.

Technické údaje

Model:	603 505
Vstup:	5 V  , 5 W
Akumulátor:	lítiovo-iónový 3,6 V  2500 mAh (testovaný podľa UN 38.3) (symbol  znamená jednosmerný prúd) menovitá energia: 9,0 W
Doba nabíjania:	cca 3 hodiny
Max. doba prevádzky akumulátora:	cca 40 minút (pri plne nabitom akumulátore a 180 °C)
Trieda ochrany:	III 
Výkon:	30 W
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo
na technické a optické zmeny na výrobku.



Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!



Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraný prístroj.

Číslo výrobku: 603 505

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.sk